



VA/Mustonen/EK

14.4.1975

1

Kalevagatan 6 00100 HELSINGFORS 10

Telefon 642 511

... Till arbetspensionsanstalterna

## REGISTRERBARA TILLÄGGSFÖRMÅNER

Kartor över tilläggsförmånerna

Pensionskyddscentralen sänder bifogat i bilaga 1 till de pensionsanstalter som bedriver i lagen om pension för arbetstagare avsedd verksamhet anvisningar för registrerbara tilläggsförmåner eller den sk. APL-tilläggsförmånskartan, och i bilaga 2 till de pensionsanstalter som bedriver i lagen om pension för lantbruksföretagare och lagen om pension för företagare avsedd verksamhet anvisningar för registrerbara tilläggsförmåner eller den sk. LFÖPL-FÖPL-tilläggsförmånskartan. Dessa tilläggsförmånskartor ersätter från 1.7.1975 motsvarande till cirku-  
lär nr 3/73 bilagda kartor.

- Orsak till kartändringen

Ändringarna i tilläggsförmånskartorna beror i huvudsak på de 1.7.1975 ikraftträdande ändringarna i arbetspensionslagarna och folkpensionslagen.

Ändringarna i kartan över APL-tilläggsförmånerna

Vid uträkningen av ålders-, invalid- och arbetslöshetspensionens tilläggspension beaktas folkpensionen enligt beloppet för grunddelen eller lämnas helt och hållet obeaktad. Den tidigare möjligheten att beakta folkpensionen enligt det sammanlagda beloppet av grunddelen och understödsdelen har avskaffats.

Beträffande ålders-, invalid- och arbetslöshetspensionen har avdragsreglerna för tilläggspensionen ändrats för de fall, då i grundpensionen beviljats barntillägg.

Beträffande familjepensionen har den sk. andra definitionen (änka erhåller q' procent av lönen och varje barn en femtedel därav) avskaffats.

Vid uträkningen av familjepensionens tilläggspension beaktas den i familjepensionslagen avsedda pensionen högst enligt ett belopp motsvarande folkpensionens grunddel eller lämnas helt och hållet obeaktad. Den tidigare möjligheten att beakta den i familjepensions-

lagen avsedda pensionen högst enligt det dubbla beloppet för folkpensionens grunddel har avskaffats.

APL-grundpensionen beaktas vid uträkning av tilläggs-pensionen enligt det med folkpensionen (vid familjepension enligt det med familjepensionslagens pension) samt med APL-, KAPL-, FÖPL- och LFÖPL-pensionerna samordnade beloppet.

Alternativen för den till full pension berättigande tjänstgöringstiden har begränsats till att omfatta 300-480 mån.

De i folkpensionslagen och familjepensionslagen avsedda pensionerna beaktas vid bestämmandet av tilläggs-pensionens storlek enligt sina belopp den 1 januari.

#### Ändringarna i kartan över LFÖPL-FÖPL-tilläggsförmånerna

Som pensionsålder kan inte längre väljas högre ålder än 65 år.

Vid uträkning av tilläggs-pensionen beaktas grund-pensionen enligt det med folkpensionen (vid familjepension enligt det med familjepensionslagens pension) samt med APL-, KAPL-, FÖPL- och LFÖPL-pensionerna samordnade beloppet.

#### Ändringarna i tilläggs-pensionsanordningarna

Pensionsskyddscentralen förutsätter, att pensions-anstalterna med det snaraste ser till att tilläggs-pensionsanordningarna omändras att motsvara de nu givna tilläggsförmånskartorna från 1.7.1975. Det enda undantaget häri utgör den i familjepensions-lagen avsedda pensionen, som skall beaktas vid familjepensionens begränsande och för vilken i fråga om 30.6.1975 gällande pensionsanordningar som belopp kan användas det dubbla beloppet av folkpensionens grunddel, ifall förmånstagarna är minst tre, halvtannat av grunddelens belopp om förmånstagarna är två och i annat fall lämnas obeaktad.

I pensionsanordningarna genomförda ändringar skall anmälas med användning av pensionsanordningskort, om ändringen inverkar på anteckningarna i kortet.

PENSIONSSKYDDSCENTRALEN

*Jouko Sirkesalo* *Alpo Mustonen*  
Jouko Sirkesalo Alpo Mustonen

BILAGOR

1. APL-tilläggsförmånskartan
2. LFÖPL-FÖPL-tilläggsförmånskartan

## REGISTRERBARA TILLÄGGSFÖRMÅNER ENLIGT APL 11 §

I Förbättringar beträffande villkoren för erhållande av minimiförmånera) Pensionsåldern

Pensionsåldern får i hela år väljas till 65 år eller lägre.

b) Utvidgning av villkoren för familjepension

Villkoren för familjepension får utvidgas som följer:

- 1) Beträffande familjepension iakttas inte den i APL 4 a § 1 momentet stadgade åldersgränsen 40 år, ej heller tidsbegränsningen 3 år. Tidsbegränsningen skall dock tillämpas, om förmånslåtaren från äktenskapets ingående till sin död varit arbetsoförmögen i sådan grad, som berättigar till full invalidpension; och
- 2) åldersgränsen 18 år i APL 4 a § och 4 b § ändras till 21 år.

II Tilläggsförmån beträffande ålder-, invalid- och arbetslöshetspensionens belopp

Ingår i pensionsskyddet tilläggsförmån beträffande pensionens belopp, skall pensionsåldern för tilläggsförmånens del varadensamma som i grundpensionsskyddet.

Är arbetsoförmåga föranledd av sjukdom, lyte eller skada, som arbetstagaren var behäftad med vid arbetsförhållandets början, har han rätt till invalidpension på grund av tilläggs-pensionsskyddet endast om han blivit arbetsoförmögen efter att ha inträtt i tilläggs-pensionsskyddet och tidigast ett år efter arbetsförhållandets början.

a) Storleken av ålderspension

Storleken av ålderspension skall bestämmas enligt följande principer.

Storleken av full tilläggspension beräknas sålunda, att den av tilläggspensionen och den på samma arbetsförhållande grundade APL-grundpensionen bildade fulla målsatta pensionen utgör det i villkoren för pensionsskyddet bestämda procentbeloppet  $p$  % av den pensionsgrundande lönen. Är arbetstagarens till pension berättigande tjänstgöringstid kortare än den i pensionsskyddets villkor bestämda, till full pension berättigande tjänstgöringstiden  $n$  månader, utgör den målsatta pensionen den av antalet till pension berättigande hela tjänstgöringsmånader utvisande  $n$ :te delen av dess fulla belopp.

Tilläggspensionens belopp begränsas sålunda, att den tillsammans med APL- och KAPL-ålderspensionerna, med folkpensionens grunddel och med andra sådana på arbets- och tjänsteförhållanden samt på FÖPL och LFÖPL underkastade företagarperioder grundade ålderspensioner, som av arbetsgivaren anmäls till beaktande, utgör högst 60 % (eller 66 %) av den högsta APL-pensionsgrundande lönen.

Beträffande begränsningen kan bestämmas, att folkpensionens grunddel inte skall beaktas.

Avtal får även träffas om, att ålderspensioner som baserar sig på FÖPL och LFÖPL underställda företagarperioder alltid skall beaktas vid ovannämnd begränsning.

Då den till pension berättigande tjänstgöringstiden beräknats från en senare tidpunkt än den då arbetsförhållandet begynte, skall vid uträknandet av tilläggspensionens storlek av APL-grundpensionen den del, som motsvarar tid, vilken ej beaktats vid uträkningen av den målsatta pensionen, likställas med fribrev av övriga arbetsförhållanden.

Dessutom kan tilläggspensionens storlek bestämmas så, att den av tilläggspension, som bestämts på ovan angivet sätt, utgör den proportionella del, som motsvarar den från tilläggspensionssystemets ikraftträdande till pensionsåldern beräknade andelen av hela den till tilläggspension berättigande tjänstgöringstiden.

När en icke registrerad pensionsanordning ändras till registrerad, kan i villkoren för pensionsskyddet dessutom bestämmas, att pensionen enligt det nya systemet alltid för varje arbetstagare skall vara minst så stor, att den motsvarar de till det tidigare pensionssystemet hörande medel, som för hans del skall överföras det nya systemet till godo. På motsvarande sätt kan förfaras även då villkoren för registrerad pensionsanordning ändras.

Den pensionsgrundande lönen skall bestämmas på samma sätt som den bestämts för vederbörandes grundpensionsskydd.

Den till pension berättigande tjänstgöringstiden. Beräkningssättet skall bestämmas i villkoren för pensionsskyddet. Tjänstgöringstiden kan även väljas så, att den avviker från den verkliga tjänstgöringstiden. Tjänstgöringstid efter pensionsåldern må icke räknas som till pension berättigande tjänstgöringstid.

APL - grundpensionen skall beräknas med beaktande av förrättad i APL 8 § avsedd samordning med folkpensionen och pensionerna i APL 8 § 4 mom. 1, 2, 10 och 11 punkterna. Den tid, som arbetstagaren möjligen tjänstgjort utöver pensionsåldern, beaktas inte vid beräkningen av grundpensionen. Grundpensionerna (och även tilläggs pensionerna) skall beaktas ombildade så att de motsvarar pensionssystemets pensionsålder. Höjning i grundpensionen enligt APL 5 a § och 7 b § likställs vid beräkningen av tilläggs pensionens storlek med frībrevet av övriga arbetsförhållanden. Höjning av grundpensionen enligt APL 7 c § beaktas inte vid uträknande av tilläggs pensionens storlek enligt punkterna II a och II b.

Procenttalet  $p$  skall väljas så, att det är högst 66.

Den till full pension berättigande tjänstgöringstiden  $n$  skall väljas så, att  $n$  ligger mellan 300 och 480 månader.

I pensionssystem med lägre pensionsålder än 65 år, kan till ålderspension anslutas en mot folkpensionen svarande tilläggsdel, som utbetalas från systemets pensionsålder till folkpensionens pensionsålder. Storleken av denna tilläggsdel skall bestämmas till det belopp, varmed beak-

tandet av folkpensionen i den egentliga regeln för beräkning av tilläggspension minskat ålderspensionens belopp.

b) Storleken av invalid- och arbetslöshetspension

Storleken av full invalidpension och av arbetslöshetspension skall fastställas på samma sätt som ålderspensionens belopp. Storleken på invalidpension, som beviljats såsom delpension, är hälften av beloppet på invalidpension, vars storlek fastställts enligt denna punkt och punkt II c. I invalid- och arbetslöshetspensionsfall skall såsom till pension berättigande tjänstgöringstid räknas även den till pensionsåldern återstående tiden i de fall, i vilka denna tid räknas såsom berättigande till grundpension på grund av samma arbetsförhållande.

c) Nedsättning av tilläggspension, om barntillägg ingår i grundpensionen (APL 7 c §)

Ingår i grundpension, som person erhåller i form av ålders-, full invalid- eller arbetslöshetspension, förhöjning enligt APL 7 c §, avdras från tilläggspensionen det belopp, med vilket tilläggspensionen tillsammans med de övriga pensioner, som beaktats vid tilläggspensionens begränsande, överstiger 60 % av den högsta APL-pensionsgrundande lönen. Härvid beaktas dock inte folkpensionen. Har i tilläggspensionsanordningen tilläggspensionen begränsats i enlighet med 66 %, skall i stället för nämnda 60 % i sådant fall användas 66 %.

d) Samordning av ålders-, invalid- och arbetslöshetspension med vissa andra pensioner

Ålders-, invalid- och arbetslöshetspensioner skall samordnas med i lagen om olycksfallsförsäkring, trafikförsäkringslagen och lagen om skada, ådragen i militärtjänst stadgade pensioner med iakttagande av principerna i villkoren och grunderna beträffande fribrev för tilläggsförmåner, dock med sådan avvikelse från dessa principer, att vid beräkning av samordningsgränsen används samma procenttal, eller för sådan persons del, som erhåller invalidpension i form av delpension, hälften därav, och samma belopp för folkpensionen som då tilläggspensionens storlek bestäms enligt

avsnitt II a, eller om till grundpensionen beviljats barntillägg, enligt avsnitt II c.

### III Tilläggförmån, som hänförs till familjepensionens storlek

#### a) Villkoren för familjepension

Villkoren för erhållande av familjepension är antingen desamma som villkoren i APL 4, 4 a och 4 b §§ eller dessa villkor utvidgade enligt avsnitt I, punkt b. Villkoren skall vara desamma för såväl grundskyddet som tilläggspensionsskyddet.

Familjepensionen fördelas mellan förmänstagarna så, att änkan får två andelar och varje barn en lika stor andel därav.

Familjepension erläggs inte

- till änka, ifall äktenskapet ingåtts sedan arbetstagaren fyllt 65 år; eller
- ifall arbetstagaren avlidit inom ett år från arbetsförhållandets början och döden huvudsakligen orsakats av sjukdom, som klart yppat sig före arbetsförhållandets begynnelse eller av lyte eller skada, som han ådragit före sagda tidpunkt eller ifall arbetstagaren från inträdet i pensionsskyddet till sin död varit arbetsoförmögen i sådan grad, som berättigar till full invalidpension.

#### b) Storleken av familjepension

Storleken av familjepension skall bestämmas enligt följande principer:

Storleken av tilläggsfamiljepension beräknas genom att från den sammanlagda familjepensionen avdras den på samma arbetsförhållande grundade APL-grundfamiljepensionen.

Full sammanlagd familjepension utgör, ifall förmänstagarna är minst tre, det i pensionsskyddets villkor bestämda procentbeloppet  $q$  % av den pensionsgrundande lönen. Av sagda belopp utgör full sammanlagd familjepension tre fjärdedelar, om förmänstagarna är två, och hälften, om endast en förmänstagare finns.

Är förmånslätarens till pension berättigande tjänstgöringstid kortare än den i pensionsskyddets villkor bestämda, till full pension berättigande tjänstgöringstiden n månader, utgör den sammanlagda familjepensionen den av antalet till pension berättigande hela tjänstgöringsmånader utvisande n:te delen av den fulla sammanlagda familjepensionens belopp.

Tilläggsfamiljepensionens belopp begränsas sålunda, att den sammanlagda familjepensionen tillsammans med övriga APL- och KAPL-familjepensioner, den i FamPL avsedda pensionen och sådana förmånslätarens på arbets- och tjänsteförhållanden samt på FÖPL och LFÖPL underställda företagarperioder grundade familjepensioner, som av arbetsgivaren anmäls till beaktande, utgör högst 60 % (eller 66 %) av den högsta APL-pensionsgrundande lönen. Är förmånstagarna två, är sagda procenttal dock 45 (eller 49,5) och finns endast en förmånstagare, är procenttalet 30 (eller 33).

Beträffande begränsningen kan bestämmas, att FamPL-pensionen skall beaktas till samma belopp som folkpensionens grunddel, om förmånstagarna är minst två, och i annat fall lämnas obeaktad, eller att FamPL-pensionen helt skall lämnas obeaktad.

Ovan avsedda, av arbetsgivare anmälda andra pensioner beaktas enligt bestämmelserna i pensionsskyddets villkor.

Avtal får även träffas om, att familjepensioner, som baserar sig på företagarperioder enligt FÖPL och LFÖPL, alltid skall beaktas vid ovannämnd begränsning.

Då den till pension berättigande tjänstgöringstiden beräknats från en senare tidpunkt än den, då arbetsförhållandet begynte, skall vid beräkning av tilläggspensionens storlek av APL-grundfamiljepensionen den del, som motsvarar tid, vilken ej beaktas vid beräkningen av hela familjepensionen, likställas med fripreven av andra arbetsförhållanden.

Tilläggsfamiljepensions storlek kan även bestämmas så, att den av tilläggspension, som bestämts på ovan angivet sätt, utgör den proportionella del, som motsvarar den från tilläggspensionssystemets ikraftträdande till pensionsåldern beräknade

andelen av hela den till familjepension berättigande tjänstgöringstiden.

När en icke registrerad pensionsanordning ändras till registrerad, kan i villkoren för pensionsskyddet dessutom bestämmas, att det nya systemets pension för varje arbetstagare alltid är minst så stor, att den motsvarar de till det tidigare pensionsystemet hörande medel, som för hans del skall överföras det nya systemet till godo. På motsvarande sätt kan förfaras även då villkoren för registrerad pensionsanordning ändras.

Den pensionsgrundande lönen och den till pension berättigande tjänstgöringstiden. Vid beräkningen iakttas ovan för ålders- och invalidpensionen angivna principer. Skulle förmånsiätaren då han avled ha haft rätt till sådan invalidpension, som beviljas enligt APL 6 § 3 mom. med förutsättningen att han då hade blivit arbetsoförmögen, skall den till pensionsåldern återstående tiden räknas som till pension berättigande tjänstgöringstid i de fall, då denna tid räknas såsom berättigande till grundpension på grund av samma arbetsförhållande.

APL - grundfamiljepensionen skall beräknas med beaktande av förrättad i APL 8 § avsedd samordning med den i familjepensionslagen avsedda pensionen och pensionerna i APL 8 § 4 mom. 1, 2, 10 och 11 punkterna. Höjning i grundpensionen enligt APL 5 a § och 7 b § likställs vid beräkning av tilläggsfamiljepensionens storlek med fribreven av övriga arbetsförhållanden.

Procenttalet  $q$  får vara högst 66.

Den till full pension berättigande tjänstgöringstiden  $n$  skall väljas så, att antalet månader är minst 300 och högst 480.

Familjepensionerna skall samordnas med i lagen om olycksfallsförsäkring, trafikförsäkringslagen och lagen om skada ådragen i militärtjänst stadgade pensioner med iakttagande av principerna i villkoren och grunderna beträffande fribrev för frivilliga tilläggsförmåner, dock med sådan avvikelse från dessa principer, att vid beräkning av samordningsgränsen används samma procenttal och samma belopp för pensionen enligt familjepensionslagen som vid begränsning av tilläggs pensionens storlek.

#### IV Begravningsbidrag

Förutsättningarna för erläggande av begravningsbidrag skall bestämmas så, att begravningsbidrag utgår, ifall arbetstagar-  
ren avlider medan han tjänstgör eller efter att fram till pen-  
sionsåldern ha tjänstgjort i arbetsförhållande, vars pensionsskydd  
omfattar rätt till begravningsbidrag, eller medan han erhåller  
eller är berättigad att på grund av arbetsförhållandet erhålla  
sådan invalidpension, som beviljats med tillämpning av APL 6 §  
3 mom. Begravningsbidrag erläggs till förmånslåtarens anhöriga  
eller, där sådana inte finns, till den, som erlagt begravnings-  
kostnaderna.

Som begravningsbidrags storlek kan väljas 1, 2 eller 3  
gångar beloppet av den i APL 7 § angivna månadslönen. Dessutom  
begränsas begravningsbidragets storlek så, att det ej överstiger i  
29 § 2 momentet lagen om inkomst- och förmögenhetsskatt nämnd  
kapitalprestation.

#### V Personkretsen

I villkoren för pensionsskydd skall definieras den person-  
krets, som blir delaktig av tilläggsförmåner, varvid arbetsgiva-  
rens personal ifråga om pensionsskyddets innehåll får indelas i  
flere grupper. Härvid skall dock bestämmelserna i 2 § 1 momentet  
socialministeriets beslut den 30.12.1966 angående villkoren för  
registrering av tilläggsförmåner (745/66) iakttagas.

#### VI Tilläggs pensionsskyddets ikraftträdande

För tilläggs pensionsskyddets ikraftträdande kan uppställas  
en åldersgräns och bestämmas en väntetid, efter vilken personen  
ifråga inträder i tilläggs pensionsskyddet. Åldersgränsen får dock  
inte väljas högre än 35 år, ej heller väntetiden bestämmas längre  
än 5 år eller kortare än en månad. Väntetiden tillämpas icke i de  
fall, då person omedelbart sedan invalidpension upphört återgår  
till det arbetsförhållande, på grund varav honom beviljats tilläggs-  
pension, som baserar sig på i APL 6 § 3 mom. avsedd tid.

VII Villkoren för pensionskydd och beräkningen av pension i vissa specialfall

a) Villkoren för pensionskydd i vissa specialfall

Ifall ej annat följer av försäkringsavtalet skall beträffande den, som på grund av i avsnitt VI angiven väntetid eller åldersgräns eller på grund av riskurval eller vägran att tillhöra tilläggspensionskyddet, inte tillhör detta, för grundpensionskyddets del tillämpas den pensionsålder och de villkor för pensionskyddet, som borde tillämpas i händelse här ovan nämnda skäl att stanna utanför tilläggspensionskyddet inte skulle föreligga.

Har någon efter att ha tjänstgjort den till arbetsförhållandet hörande väntetiden redan uppnått pensionsanordningens pensionsålder, överensstämmer för hans del pensionsåldern och pensionskyddets villkor med APL:s minimifordringar.

b) Pension av arbetsförhållande som fortgått efter uppnådd sänkt pensionsålder

Fortsätter arbetstagare sitt arbetsförhållande efter uppnådd till pensionsanordningen ansluten sänkt pensionsålder, tillväxer hans i APL:s grundskydd avsedda pensionsrätt för varje sådan månad, som arbetstagaren tjänstgjort efter uppnådd sänkt pensionsålder innan han fyllt 65 år. Den pension, som härigenom uppkommer och för vars uträkning som pensionslön används den pensionslön som räknats på basen av arbetsinkomster erhållna före den sänkta pensionsåldern, motsvarar pensionsåldern 65 år. Arbetstagaren äger dock rätt att övergå till ålderspension omedelbart efter det han avslutat sitt arbetsförhållande. Blir arbetstagare efter uppnådd sänkt pensionsålder medan arbetsförhållandet ännu fortgår arbetsoförmögen, beviljas honom ålderspension i stället för invalidpension. Tjänstgöringstid efter uppnådd sänkt pensionsålder berättigar inte till tilläggspension.

c) Beräkningen av tilläggspension i vissa specialfall

Har arbetstagare fått i enlighet med APL 6 § 3 mom. beviljad invalidpension och har han omedelbart efter pensionens upphörande återvänt till det arbetsförhållande, på vilket sagda paragraf har tillämpats, likställs vid beräkning av den till pen-

sion berättigande tjänstgöringstiden, invalidpensionstiden och den arbetsförhållandetid, som föregått invalidpensionen, med den tid arbetsförhållandet fortgår efter pensionen. På motsvarande sätt räknas som grundpension av detta arbetsförhållande även de fri-  
brev, som uppkommit för invalidpensionstiden och den arbetsför-  
hållandetid, som föregick pensionen. Vid fastställandet av den högsta APL-pensionsgrundande lönen tas av lönerna för sagda arbetsförhållandens och för invalidpensionstidens del i beaktande endast den sista pensionsgrundande lönen i det fortgående arbetsförhållandet. Vid begränsningen av tilläggspensionen beaktas ej de tilläggspensionsfribrev, som uppkommit för invalidpensionstiden och den arbetsförhållandetid, som föregick pensionen. Dessa fribrev avdras från det tilläggspensionsbelopp, som erhållits efter begränsningen.

d) Beaktandet av i FPL och FamPL avsedda pensioner

Vid fastställande av tilläggspensionens storlek i samband med pensionsfall enligt punkterna IIa, IIb, IIc och IIId, används de belopp som motsvarar tidpunkten för pensionsfallet. Dock beaktas härvid de i FPL och FamPL avsedda pensionerna enligt sina belopp den 1 januari det år då pensionsfallet inträffade.

VIII Övrigt

a) Förvägrande eller minskning av invalidpension och familjepension

För tilläggspensionsskyddet skall beträffande förvägrande och minskning av invalidpension och familjepension gälla samma, mot stadgandena i APL 8 b § svarande bestämmelser som för minimipensionsskyddet.

b) Utbetalning av pension

Utbetalningen av tilläggspensionerna skall ske enligt samma bestämmelser som utbetalningen av pensionerna enligt minimiskyddet.

c) Fribrev för tilläggsförmåner

Beträffande fribrev iakttas de villkor och grunder, som fastställs för fribrev.

Bilaga till kartan över tilläggsförmåner  
enligt APL

Förbättrade invaliditetsdefinitioner (Pensionsskyddscentralens  
===== cirkulär nr 7/64)

Den definition av förbättrad invalidpension, som givits i Pensionsskyddscentralens cirkulär nr 7/64 ändras med anledning av lagändringarna i samband med delpensionens ikraftträdande på följande sätt:

-----

Definition av invaliditet

Den tid på ett år, som nämnts i första meningen i 4 § 3 momentet lagen om pension för arbetstagare och i 5 b § 1 och 2 momenten kan ändras till sex, tre eller en månad.

-----

Sagda förbättrade invaliditetsdefinition kan förekomma endast i sådana pensionsanordningar, till vilka den registrerats före den 13.10.1966.

REGISTRERBARA TILLÄGGSFÖRMÅNER ENLIGT LFÖPL 11 §  
1 MOMENTET OCH FÖPL 11 § 1 MOMENTET

Nedan meddelade regler för beräkning av tilläggsförmåner används vid uträkning av tilläggsförmåns belopp då sådan förmån eller ändring därav träder i kraft. Eljest gäller tilläggsförmån enligt den senast gjorda beräkningen, justerad enligt i 9 § APL angivet index.

I Förbättringar av villkoren för erhållande av pension

a) Pensionsåldern

Pensionsåldern får i hela år väljas till 65 år eller lägre.

b) Personkretsen

För lantbruksföretagare, som avses i LFÖPL 22 § 6 mom, kan anordnas ålders- och familjepensionsskydd av den storlek, som anges i avsnitt II, punkt a och avsnitt III, punkt b, nedan.

II Tilläggsförmån beträffande ålders-, invalid- och arbetslöshetspensionens belopp

Orsakas arbetsoförmåga av sjukdom, lyte eller skada, som företagare var behäftad med då samma företagarperiod begynte, är han berättigad till invalidpension på grund av tilläggspensionsskydd endast om han blivit arbetsoförmögen efter att han inträtt i tilläggspensionsskyddet och tidigast ett år efter periodens början.

a) Storleken av ålderspension

Ålderspensionens storlek skall bestämmas enligt följande beräkningsregler:

Tilläggs pensionens storlek beräknas så, att den av tilläggs pensionen tillsammans med den på samma företag period grundade FöPL (LFöPL) grund pensionen bildade målsatta pensionen utgör högst 66 % av den tilläggs pensions grundande arbetsinkomsten. Vid beräkning av grund pensionens målsatta belopp räknas den till pension berättigande tiden fram till 65 års åldern.

Tilläggs pensionens belopp begränsas så, att det tillsammans med övriga FöPL-, LFöPL-, APL- och KAPL-pensioner utgör högst 66 % av den högsta FöPL-, LFöPL- och APL-pensions grundande arbetsinkomsten eller lönen. Som LFöPL pensions grundande arbetsinkomst betraktas härvid minst den i LFöPL 19 § 2 mom. avsedda arbetsinkomsten. Löper företag period och arbetsförhållande jämsides, sammanräknas arbetsinkomsten och lönen vid begränsningens verkställande.

Storleken av ålderspension för lantbruksföretagare, som avses i LFöPL 22 § 6 mom., beräknas enligt det ovan sagda genom att som grund pension på grund av samma företag period antecknas 0.

Den tilläggs pensions grundande arbetsinkomsten skall bestämmas på samma sätt som den bestämts för vederbörandes grund pensionsskydd, dock så, att denna inkomst får överstiga det i FöPL 7 § 1 mom. angivna markbeloppet och att i LFöPL 8 § 2 mom. avsedd arbetsinkomst kan bestämmas enligt de verkliga hektartalen.

Högsta arbetsinkomst eller lönen. Vid val av sådan används för FöPL- och LFöPL-fribrev den arbetsinkomst, som ligger till grund för pension enligt grundskyddet och för fortgående företag verksamhetsperiod den tilläggs pensions grundande arbetsinkomsten.

FöPL (LFöPL) - grund pensionen skall beräknas med beaktande av förrättad i APL 8 § avsedd samordning med folkpensionen och pensionerna i APL 8 § 4 mom. 1, 2, 10 och 11 punkterna. Vederbörandes eventuella företag verksamhet

efter 65 års ålder beaktas inte vid beräkningen av grundpensionen. Samtliga till ifrågavarande företagperiod hörande försäkringspremier enligt grundskyddet antas vara erlagda. Höjning i grundpensionen enligt APL 7 c § beaktas inte vid beräkningen av tilläggs-pensionens belopp.

Är tilläggspensionsskyddets pensionsålder lägre än 65 år, försäkras till ålderspensionen en tilläggsdel, vars storlek från pensionsåldern till 65 års ålder är ovannämnda grundpension och från och med 65 års ålder skillnaden mellan de grundpensioner, som motsvarar 65 års ålder och pensionsåldern. Från denna tilläggsdel avdras grundskyddets invalidpension och den del av ålderspensionen, som företagaren efter att ha uppnått tilläggspensionsskyddets pensionsålder medan han erhöll invalidpension intjänat i grundpension.

b) Storleken av invalid- och arbetslöshetspension

Storleken av full invalidpension och av arbetslöshetspension skall bestämmas på samma sätt som storleken av 65 års pensionsålder motsvarande tilläggsålderspension.

Beloppet av invalidpension, som beviljats såsom delpension, är hälften av den fulla invalidpensionens belopp.

c) Samordning av ålders-, invalid- och arbetslöshetspension med vissa andra pensioner

Ålders-, invalid- och arbetslöshetspensionerna skall samordnas med pensioner enligt lagen om olycksfallsförsäkring, trafikförsäkringslagen och lagen om skada, ådragen i militär-tjänst, med iakttagande av principerna i villkoren och grunderna beträffande fribrev för tilläggsförmåner.

III Tilläggsförmån beträffande familjepensions belopp

a) Villkoren för familjepension

Familjepensionen fördelas mellan förmånstagarna sålunda, att änkan får två andelar och varje barn en lika stor andel därav.

Familjepension erläggs inte

- till änka, om äktenskapet ingåtts efter det företagaren fyllt 65 år; eller

- ifall företagaren avlidit inom ett år från företagarperiodens början och döden huvudsakligen orsakats av sjukdom, som klart yppat sig innan verksamhetsperioden begynte, eller av lyte eller skada, som han ådragit sig före sagda tidpunkt, eller ifall företagaren från inträdet i tilläggspensionsskyddet till sin död varit arbetsoförmögen i sådan grad, som berättigar till full invalidpension.

b) Storleken av familjepension

Familjepensionens storlek skall bestämmas enligt följande principer:

Tilläggspensionens storlek beräknas genom att från den sammanlagda familjepensionen avdra den på samma företagarperiod grundade FÖPL (LFÖPL)-grundfamiljepensionen. Vid beräkning av grundfamiljepensionen räknas den till pension berättigande tiden fram till 65 års ålder.

Den sammanlagda familjepensionen är, då förmånstagarna är minst tre, högst 66 % av den familjepensionsgrundande arbetsinkomsten. Den sammanlagda familjepensionen är tre fjärdedelar av sagda belopp om förmånstagarna är två och hälften därav om endast en förmånstagare finns.

Tilläggspensionens belopp begränsas sålunda, att den sammanlagda familjepensionen tillsammans med övriga FÖPL-, LFÖPL-, APL- och KAPL-familjepensioner är högst 66 % av den högsta FÖPL-, LFÖPL- och APL-pensionsgrundande arbetsinkomsten eller lönen. Som LFÖPL-pensionsgrundande arbetsinkomst betraktas härvid minst den i LFÖPL 19 § 2 mom. avsedda arbetsinkomsten. Är förmånstagarna två, är sagda procenttal dock 49.5 och om endast en förmånstagare finns är procenttalet 33. Fortgår företagarperiod och arbetsförhållande jämsides, sammanräknas arbetsinkomsten och lönen då begränsningen verkställs.

Storleken av familjepension efter lantbruksföretagare, som avses i LFÖPL 22 § 6 mom. beräknas enligt ovanstående genom att på samma företagarperiod grundad grundfamiljepension betecknas med noll.

V i d b e r ä k n i n g a v t i l l ä g g s p e n -

s ions g r u n d a n d e a r b e t s i n k o m s t o c h v i d  
v a l a v h ö g s t a a r b e t s i n k o m s t e l l e r  
l ö n i a k t t a s o v a n b e t r ä f f a n d e å l d e r s p e n s i o n o c h i n v a l i d p e n s i o n  
a n g i v n a p r i n c i p e r .

F ö P L - ( L F ö P L ) - g r u n d f a m i l j e p e n -  
s i o n b e r ä k n a s m e d i a k t t a g a n d e a v f ö r r ä t t a d i A P L 8 § a v s e d d  
s a m o r d n i n g m e d d e n i f a m i l j e p e n s i o n s l a g e n a v s e d d a p e n s i o n e n o c h  
p e n s i o n e r n a i A P L 8 § 4 m o m . 1 , 2 , 1 0 o c h 1 1 p u n k t e r n a . S a m t l i g a  
f ö r m å n s l å t a r e n s t i l l i f r å g a v a r a n d e f ö r e t a g a r p e r i o d h ö r a n d e f ö r -  
s ä k r i n g s p r e m i e r e n l i g t g r u n d s k y d d e t a n t a s v a r a e r l a g d a .

Ä r t i l l ä g g s p e n s i o n s s k y d d e t s p e n s i o n s å l d e r l ä g r e ä n 6 5 å r  
o c h h a r f ö r s ä k r a d t i l l f a m i l j e p e n s i o n b e r ä t t i g a d e f ö r m å n s t a g a r e ,  
s k a l l i f a m i l j e p e n s i o n e n e n t i l l ä g g s d e l f ö r s ä k r a s d å f ö r s ä k r i n g  
u p p t a s . T i l l ä g g s d e l e n m o t s v a r a r d e n m e d g r u n d s k y d d e t ö v e r e n s s t ä m -  
m a n d e f a m i l j e p e n s i o n , s o m b a s e r a r s i g p å a r b e t s i n k o m s t e n v i d  
f ö r s ä k r i n g e n s u p p t a g a n d e o c h p å d e n f r å n d e n n e d s a t t a p e n s i o n s å l d e r n  
f r a m t i l l 6 5 å r s å l d e r n r ä k n a d e f ö r e t a g a r p e r i o d e n . F r å n t i l l ä g g s -  
p e n s i o n e n a v d r a s d e n p å m o t s v a r a n d e f ö r e t a g a r p e r i o d g r u n d a d e f a -  
m i l j e p e n s i o n e n e n l i g t g r u n d s k y d d e t .

F a m i l j e p e n s i o n e r s k a l l s a m o r d n a s m e d p e n -  
s i o n e r e n l i g t l a g e n o m o l y c k s f a l l s f ö r s ä k r i n g , t r a f i k f ö r s ä k r i n g s -  
l a g e n o c h l a g e n o m s k a d a , å d r a g e n i m i l i t ä r t j ä n s t , m e d i a k t t a g a n d e  
a v p r i n c i p e r n a i v i l l k o r e n o c h g r u n d e r n a b e t r ä f f a n d e f r i b r e v f ö r  
f r i v i l l i g a t i l l ä g g s f ö r m å n e r .

#### IV Övrigt

##### a) Förvägrande eller minskning av invalidpension och familjepension

F ö r t i l l ä g g s p e n s i o n s s k y d d e t s k a l l r ö r a n d e f ö r v ä g r a n d e  
o c h m i n s k n i n g a v i n v a l i d p e n s i o n o c h f a m i l j e p e n s i o n s a m m a b e s t ä m -  
m e l s e r g ä l l a s o m f ö r g r u n d s k y d d e t .

##### b) Utbetalning av pension

T i l l ä g g s p e n s i o n e r n a s u t b e t a l n i n g s k a l l s k e e n l i g t s a m m a  
b e s t ä m m e l s e r s o m u t b e t a l n i n g e n a v g r u n d s k y d d e t s p e n s i o n e r .

c) Fribrev för tilläggsförmåner

Beträffande fribrev iaktas de villkor och grunder, som fastställs för fribrev.